IS70C

Bubnová sušička

Návod k instalaci a použití



INDESIT

IS70C

Bubnová sušička

Návod k instalaci a obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste si zakoupil výrobek společnosti INDESIT Company SpA.

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený český návod, který dodává firma Indesit Company SpA ke svým dováženým výrobkům a důsledně se jím řiďte. Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Všechny doklady o koupi a o eventuálních opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního i pozáručního servisu.

Dodržování těchto zásad povede k Vaší spokojenosti. V případě jejich nerespektování však nemůžeme uznat případnou reklamaci. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku.

Než budete kontaktovat servisní středisko, pečlivě prostudujte návod k obsluze a záruční podmínky uvedené v záručním listě. Pokud bude při opravě zjištěno, že závada nespadá do záruky, uhradí vzniklé náklady zákazník.

Vážený zákazníku návod, který jste obdržel k našemu výrobku, vychází z všeobecného návodu pro celou výrobkovou řadu. Z tohoto důvodu může dojít k situaci, že některé funkce, ovládací prvky a příslušenství nejsou určeny pro Váš výrobek. Děkujeme za pochopení.

Pro zajištění trvalé ÚČINNOSTI a BEZPEČNOSTI tohoto zařízení doporučujeme:

- Obracejte se pouze na servisní středisko autorizované výrobcem.
- Je nutné používat pouze originální náhradní díly.

Návod k instalaci a obsluze

BUBNOVÁ SUŠIČKA

CZ

IS70C

Obsah

Instalace, 4

Instrukce pro vyjmutí dvířek
Kam sušičku umístit
Ventilace
Odtok vody
Elektrické připojení
Předtím než začnete sušičku používat

Popis sušičky, 5

Jak otevřít dvířka
Příslušenství
Kontrolní panel

Začátek a programy, 6

Výběr programu

Prádlo, 7-8

Třídění prádla
Značky na prádelních štítcích
Zvláštnosti textilních materiálů
Doba sušení

Rady a varování, 9

Obecné bezpečnostní zásady
Odstavení spotřebiče
Úspora energie a ochrana životního prostředí

Údržba a péče o spotřebič, 10

Odpojení od zdroje elektřiny
Čištění filtru po každém sušení
Vyprazdňování vodní nádrže po každém sušení
Kontrola bubnu po každém sušení
Čištění kondenzátoru
Čištění sušičky

Máte problém, 11

Servis

Náhradní díly

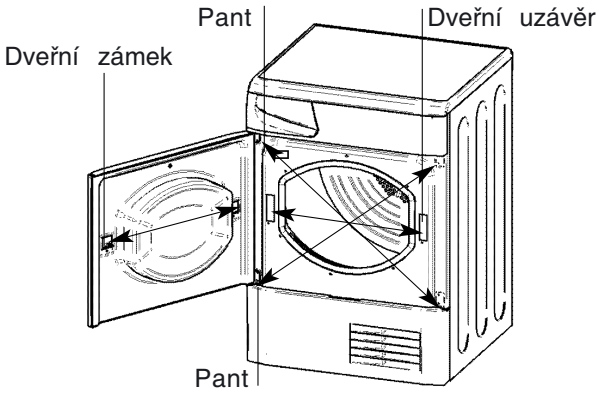
INDESIT

Instalace

! Pro případ potřeby mějte této návod stále při ruce. Při stěhování nebo prodeji spotřebiče se ujistěte, že je návod k němu přiložen, aby i nový majitel mohl být informován o vlastnostech a správném používání sušičky.

! Pročtěte si prosím pečlivě pokyny uvedené v tomto návodu předtím, než začnete spotřebič používat. Návod obsahuje důležité údaje o bezpečném používání, instalaci a péči o spotřebič.

Instrukce pro vyjmutí dvířek



Dvířka sušičky jsou odnímatelná a mohou být snadno vyměněna. Vyměňte diagonální podpěrky pantů a ochranné šroubky. Vyměňte dveřní zámek a uzávěr i s jejich protějšími deskovými uzávěry (*viz. Obrázek*)

Kam sušičku umístit

- Neumisťujte sušičku v blízkosti plynového sporáku, kamen, trouby nebo varných panelů, protože plamen může spotřebič poškodit.
- Pokud hodláte umístit spotřebič pod kuchyňskou linku, musí nad sušičkou zůstat mezera nejméně 10 mm a po stranách sušičky prostor nejméně 15 mm. Tak bude zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Ujistěte se, že zadní ventilátor není obestavěn.

Ventilace

Pro správnou funkci sušičky je nutná adekvátní ventilace. Ujistěte se, že je spotřebič umístěn v místnosti, která není vlhká a ve které je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Proudění vzduchu kolem sušičky je nezbytné pro kondenzaci vody, která vzniká během sušení. Spotřebič nebude správně pracovat v uzavřeném prostoru nebo skříni.

! Při užívání sušičky v malé nebo chladné místnosti dochází ke kondenzaci vody.

Odtok vody

Pokud je sušička umístěna vedle odpadního odtoku, je možno jej využít pro přímý odtok vody ze spotřebiče. V tomto případě není nutné vyprazdňovat vodní nádrž. Jednoduše vezměte odtokovou hadici a její konec umístěte do odtoku.

Připojení na přívod elektřiny

Před zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky se ujistěte že:

- Zásuvka je uzemněna.
- Zásuvka snese maximální proudové zatížení spotřebiče, které je uvedeno na štítku s technickými údaji (*viz. Popis spotřebiče*).
- Elektrické napětí odpovídá rozsahu hodnot uvedených na štítku spotřebiče (*viz. Popis spotřebiče*).
- Zásuvka a zástrčka jsou kompatibilní. Pokud tomu tak není, vyměňte zásuvku nebo zástrčku.

! Spotřebič nesmí být umístěn ve venkovním prostředí, ani pokud je chráněn stříškou. Je velmi nebezpečné vystavit spotřebič nepříznivým vnějším vlivům jako je déšť nebo bouřka!

! Po dokončení instalace musí zůstat elektrický kabel i zásuvka snadno dostupné.

! Nepoužívejte prodlužovací šňůry.

! Kabel nesmí být ohnutý ani stlačený.

! Kabel musí být pravidelně kontrolován a jeho výměnu může provést pouze autorizovaný servisní technik (*čtěte Servis*). U autorizovaných dealerů je možno zakoupit nové nebo delší elektrické šňůry.

! Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nerespektováním těchto bezpečnostních předpisů.

! V případě jakýchkoli nejasností kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

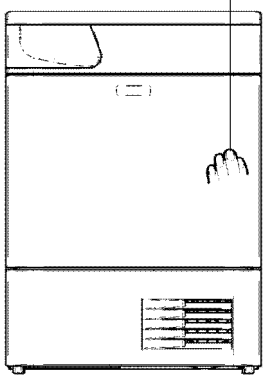
Předtím než začnete sušičku používat.

Poté, co jste sušičku nainstalovali a předtím, než ji začnete používat, vytřete vnitřek bubnu od prachu, který se v něm mohl usadit během transportu.

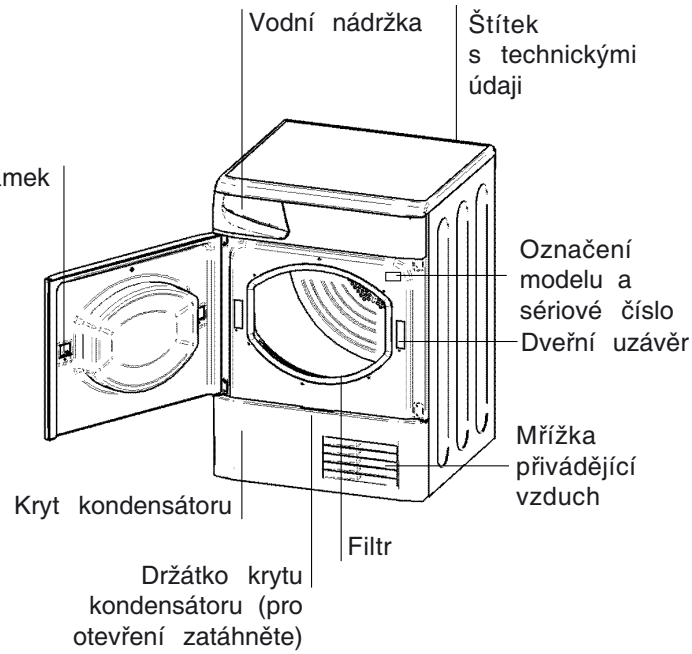
Popis sušičky

Otevírání dvířek

Zmáčkněte a uvolněte přední panel, jak je ukázáno na obrázku.



Součásti sušičky



Kontrolní panel



Knoflík **START** ◇ zahajuje vybraný program (*viz Začátek a programy*).

Knoflíkem **TEPLOTA** vyberete teplotu sušení (*viz Začátek a programy*).

Min.: vysoká teplota ☼

M\x. nízká teplota ☼

Návod na sušení informuje o typu látky a množství prádla

bavlna

syntetické materiály

nebo akrylová a jemná vlákna

Světelná kontrolka **Plný nádržka** signalizuje, že nádržka na vodu je plná a musí být vyprázdněna. Kontrolka zhasne až po několika sekundách po vyprázdnění nádržky a je nutné, aby sušička byla v provozu.

Otočným knoflíkem **ČASOVAČ** vyberete dobu sušení. Otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, **nikdy ne proti směru**, tak dlouho, až indikátor ukazuje na vámi požadovaný čas (*viz Začátek a programy*).

Začátek a programy

Výběr programu

1. Zastrčte sušičku do zvolené elektrické zásuvky.

2. Roztřiďte prádlo podle typu látky (*viz. Prádlo*)

3. Otevřete dvířka, zkontrolujte čistotu a správné umístění filtru a zda je nádržka na vodu prázdná (*čtěte Údržba*).

4. Naplňte sušičku prádlem, a ujistěte se, že žádný oděv není v kontaktu s těsněním dvířek. Zavřete dvířka.

5. S pomocí návodu na sušení vyberte vhodnou dobu sušení podle typu materiálu (*viz. Prádlo*)
   - nastavte teplotu knoflíkem Teplota
   - otáčením časovače ve směru hodinových ručiček nastavte požadovanou dobu sušení

6. Zmáčkněte knoflík start pro zahájení programu. Během sušení můžete prádlo kontrolovat a to, které je již usušeno můžete vyjmout, zatímco se ostatní bude ještě sušit. Po každém zavření dvířek znova zmáčkněte knoflík Start. Sušící program bude pokračovat.

7. Asi 10 minut před uplynutím nastavené doby sušení dochází k procesu ochlazování prádla, který by neměl být přerušen.

8. Otevřete dvířka a prádlo vyjměte ven. Vyprázdněte nádržku na vodu a vraťte ji zpět. (*viz. Údržba*)

9. Vytáhněte sušičku z elektrické zásuvky.

Třídění prádla

- Zkontrolujte značky na prádelních štítcích, aby jste se ujistili, že oděv může být sušen v sušičce.
- Prádlo třiďte podle typu látky.
- Vyprázdněte kapsy a zkontrolujte knoflíky.
- Zapněte zipy a háčky a utáhněte pásky a tkanice.
- Vyždímejte z každého kusu oděvu přebytečnou vodu.

! Nevkládejte do sušičky oděvy ze kterých odkapává voda.

Maximální množství prádla

Nevkládejte více prádla, než je maximální kapacita sušičky.
Tato čísla se týkají suchého prádla:
Přírodní vlákna: max. 7 kg
Umělá vlákna: max. 3 kg

! NIKDY sušičku nepřeplňujte. Sušení prádla by nebylo dokonalé.

Běžné hmotnosti

Oděv		
Halenka	bavlna	150 g
	jiný materiál	100 g
Šaty	bavlna	500 g
	jiný materiál	350 g
Džíny		700 g
10 plen		1000 g
Košile	bavlna	300 g
	jiný materiál	200 g
Tričko		125 g

Domácí prádlo		
Ložní prádlo (2×)	bavlna	1500 g
	jiný materiál	1000 g
Velký ubrus		700 g
Malý ubrus		250 g
Prostírání		100 g
Ručník		700 g
Utěrka		350 g
Dvojité prostěradlo		500 g
Jednotlivé prostěradlo		350 g

Značky na prádelních štítcích.

Pokud sušíte zároveň prádlo z bavlny a syntetických materiálů, může se stát, že bude i po dokončení sušení stále vlhké. Pokud se to stane, jednoduše prádlo sušte ještě o chvíli déle.

Zkontrolujte značky na svém oděvu, zvláště pokud je sušíte v sušičce poprvé. Nejužívanější symboly:

- může být sušen v bubnové sušičce
- **nesušit** v bubnové sušičce
- sušit při vysokých teplotách
- sušit při nízkých teplotách

Oděvy nevhodné pro sušení v bubnové sušičce

- Oděvy které jsou z části gumové nebo vyrobeny z materiálů na bázi gumy nebo plastu (polštáře, podušky, pláště do deště), stejně tak hořlavé materiály nebo oděvy obsahující hořlavé části (ručníky postříkané sprejem na vlasy).
- Skleněná vlákna (některé typy závěsů).
- Oděvy, které byly čištěny chemicky.
- Oděvy se značkou ITCL (*čtěte Speciální oděvní symboly*). Tyto oděvy můžete doma sušit speciálními prostředky. Čtěte instrukce pozorně.
- Velké kusy prádla (spací pytle, polštáře, přikrývky, podušky, atd.), které zaujímají veškerý objem v sušičce a zamezují proudění vzduchu.

Prádlo

Prádlo ze speciálních složek

Ložní prádlo z akrylových vláken (acilan, courtelle, orion, dralon) **musí být sušeno** se zvláštní opatrností při nízké teplotě a jen po krátkou dobu.

Pletené a mačkané materiály: řiďte se pokyny výrobce.

Škrobené oděvy: nesušte zároveň s neškrobenými. Snažte se z oděvu odstranit co nejvíce škrobícího roztoku předtím, než jej umístíte do sušičky. Oděv nepřesušte. Práškový škrob se usadí na oděvu, a prádlo bude znečištěné.

Doba sušení

V tabulce jsou uvedené přibližné časy sušení v minutách. Váha se vztahuje k suchému prádlu.

Bavlna Vysoká (nejvyšší) teplota						
Předem vyždímáno při 800-1000 rpm v pračce.						
		Naplněno z poloviny				zcela naplněno
1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg
30-40	40-55	55-70	70-80	80-90	95-120	120-140

Syntetická vlákna Nízká (střední) teplota		
Předem vyždímáno při snížených otáčkách v pračce.		
	Naplněno z poloviny	zcela naplněno
1 kg	2 kg	3 kg
40-50	50-70	70-90

Akrylová vlákna Nízká (*střední*) teplota	
Předem vyždímáno při snížených otáčkách v pračce.	
Naplněno z poloviny	zcela naplněno
1 kg	2 kg
40-60	55-75

Uvedené časy jsou přibližné a mohou se měnit v závislosti na:

- Množství vody, která zůstane v prádle po ždímání v pračce, ručníky zadržují velké množství vody.
- Druhu vlákna. Oděvy, které jsou vyrobeny ze stejného vlákna, ale jejichž struktura a hrubost vláken je odlišná, mohou mít odlišnou dobu sušení.
- Množství prádla. Jednotlivé kusy oblečení nebo menší množství prádla se může sušit dlouhou dobu.
- Sušitelnost. Pokud hodláte některé oděvy žehlit, můžete je vytáhnout ze sušičky dříve, když jsou ještě vlhké. Ostatní prádlo můžete sušit déle, až je suché dokonale.
- Nastavení teploty.
- Pokojové teplotě. Soba sušení se prodlouží, pokud je místnost, ve které je sušička umístěna, příliš chladná.
- Objemu. Některé objemné kusy prádla je možno s opatrností sušit v bubnové sušičce. Doporučujeme je během sušícího cyklu několikrát vytáhnou ze sušičky, protřepat a vrátit zpět.

! Prádlo nepřesušujte.
Všechna vlákna obsahují malé množství vlhkosti, která jim dodává měkkost a načechranost.

Praktické rady a varování

! Spotřebič byl navržen a vyroben v souladu s mezinárodními bezpečnostními předpisy. Z důvodu bezpečnosti čtěte pozorně následující upozornění.

CE Spotřebič odpovídá následujícím směrnicím Evropského ekonomického společenství:
- 73/23/EEC a 93/68/EEC Nízké napětí)
- 89/336/EEC, 92/31/EEC a 93/68/EEC (Elektromagnetická kompatibilita)

Obecné bezpečnostní zásady

- Tato bubnová sušička louží výhradně pro sušení prádla v domácnosti, nikoli pro profesionální využití.
- Bubnovou sušičku smí používat pouze dospělé osoby v souladu s pokyny v tomto návodu.
- Nikdy se spotřebiče nedotýkejte a neobsluhujte jej mokrýma rukama a nikdy k němu nepřistupujte bez obuvi.
- Nikdy netahejte za elektrickou šňůru, vždy odpojujte spotřebič ze zásuvky pomocí zástrčky.
- Zabraňte dětem v přístupu ke spotřebiči, který je v provozu. Po skončení sušení spotřebič vypněte a vytáhněte ze zásuvky. Zavírejte dvířka, aby děti nemohly použít spotřebič jako hračku.
- Musí být zajištěna dostatečná ventilace spotřebiče. Otvor v přední části sušičky, který přivádí vzduch a zadní ventilační část nesmí být nikdy obestavěny. (čtěte Instalaci)
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, který je umístěn na vysokém koberci, který zabraňuje proudění vzduchu ze spodu sušičky.
- Před vložením prádla do sušičky se ujistěte, že je prázdná.
- Zadní část sušičky může být velmi horká. Nikdy se jí nedotýkejte během používání spotřebiče.
- Nepoužívejte sušičku pokud filtr, nádržka na vodu a kondenzátor nejsou správně umístěny na svých místech (*čtěte Údržbu*).
- Nepoužívejte v sušičce aviváže, přidejte je k závěrečnému praní v myčce.
- Nevkládejte do sušičky prádlo, ze kterého odkapává voda.
- V sušičce sušte jen prádlo, které bylo předem vypráno v pracím prášku, vyždímáno a dostatečně odstředěno. Je velmi nebezpečné sušit prádlo, které nebylo vypráno ve vodě.
- Pečlivě kontrolujte značky na oděvních štítcích (*viz. Prádlo*).
- Nesušte v sušičce oděvy, které byly chemicky ošetřeny.
- Nikdy nesušte prádlo, které je potřísněno hořlavými látkami (petrolej, olej, barva, sprej na vlasy, krémy, tuk na smažení, apod.)
- Nesušte oděvy vyrobené z gumy, gumové pěny, polyethylenu, papíru, plastu, plastové pěny, apod.
- Nesušte velké, objemné kusy oděvu.
- Nesušte oděvy z akrylových vláken při vysokých teplotách.
- Každý sušící program ukončujte ochlazovacím cyklem.
- Nevypínejte sušičku, dokud je uvnitř stále horká.
- Filtr čistěte po každém sušení (*čtěte Údržbu*)
- Nádržku na vodu vyprazdňujte po každém sušení (*čtěte Údržbu*).
- Pravidelně čistěte kondenzátor (*čtěte Údržbu*)
- Předcházejte usazování prachu kolem sušičky.
- Nikdy si na sušičku nesedejte, mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Vždy dodržujte požadavky na elektrickou bezpečnost. (*čtěte Instalaci*).
- Vždy kupujte jen originální náhradní díly a doplňky (*čtěte Servis*).

Odstavení spotřebiče

- Odstavení obalových materiálů: řiďte se pokyny místní organizace tak, aby obaly mohly být recyklovány.
- Odstavení staré sušičky: před ostavením spotřebiče přeřízněte elektrický kabel a odstraňte dvířka.

Úspora energie a ochrana životního prostředí

- Před sušením z prádla vyždímejte přebytečnou vodu (pokud nejdříve perete prádlo v pračce, použijte odstředění při vysokých otáčkách). Tento proces šetří čas a energii během samotného sušení.
- Pro úsporu energie vždy sušičku zcela naplňte. Jednotlivé kusy nebo malé množství prádla se suší delší dobu.
- Po každém sušení čistěte filtr, aby jste snížili spotřebu energie (*čtěte Údržbu*).

Údržba a péče o spotřebič

Odpojení od zdroje elektřiny

! Pokud spotřebič dlouho nepoužíváte nebo se jej chystáte čisti, vždy jej odpojte od zdroje elektrické energie.

Čištění filtru po každém sušení

Filtr je důležitou součástí vaší sušičky: zachycuje prach a nečistoty které vznikají během sušení.
Po sušení filtr propláchněte pod tekoucí vodou nebo vyčistěte pomocí vysavače. Pokud dojde k ucpání filtru, proudění vzduchu v sušičce je velmi omezeno. Doba sušení se prodlužuje a spotřeba energie stoupá. Může také dojít k poškození spotřebič.

Filtr je umístěn v přední části sušičky (*viz. obrázek*).

Vyjmutí filtru:
1. Zatáhněte za plastový úchyt filtru směrem nahoru (*viz. Obrázek*).
2. Filtr vyčistěte a vraťte do původní polohy. Ujistěte se, že filtr je správně umístěn na svém místě.

! Nepoužívejte sušičku bez filtru.

Vyprazdňování vodní nádrže po každém sušení

Vyjměte nádržku ze sušičky a obsah vylijte do dřezu nebo odpadu. Vraťte nádržku zpět na její místo.

Kontrola bubnu po každém sušení

Ručně otáčejte bubnem a zkontrolujte, jestli uvnitř nezůstaly menší kusy prádla (kapesníky, apod.).

Čištění kondenzátoru

Pravidelně (jednou za měsíc) kondenzátor vyjměte ze sušičky a opláchněte jej pod tekoucí studenou vodou a to ze zadní části.
Vyjmutí kondenzátoru:
1. Odpojte sušičku od zdroje elektřiny a otevřete dvířka.
2. Vyjměte ven kryt kondenzátoru (*viz. Obrázek*). Uvolněte 3 západky jejich otočením o 90° ve směru hodinových ručiček a pak zatáhněte za úchyt a kondenzátor vyjměte.
3. Očistěte povrch těsnění a vraťte kondenzátor zpět. Zkontrolujte polohu západek.

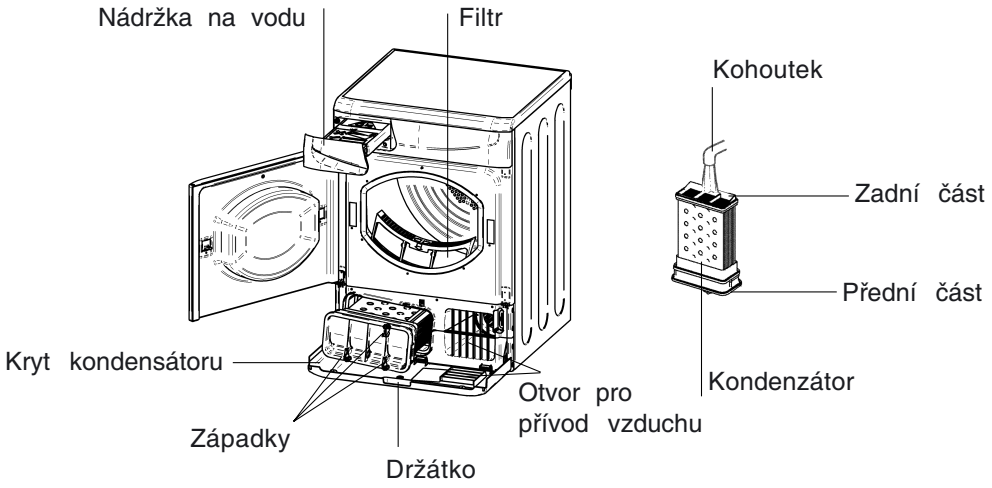
Čištění sušičky

- Vnější kovové, plastové a gumové části čistěte vlhkým hadříkem.
- Pravidelně (jednou za půl roku) čistěte pomocí vysavače otvor pro přívod vzduchu a ventilaci v zadní čísti sušičky, kde se může usazovat prach a nečistoty. Také pro odstranění nahromaděného prachu z přední čísti sušičky, kondenzátoru a filtru, použijte vysavač.

! Nepoužívejte rozpouštědla a drsné čistící přípravky.

! Spotřebič je vyroben ze součástí, které není nutné promazávat olejem.

! Nechte sušičku pravidelně kontrolovat autorizovaným servisním technikem. Tak bude zajištěna elektrická a mechanická bezpečnost spotřebiče. (*čtěte Servis*).



Odstraňování problémů

INDESIT

Může se stát, že spotřebič nepracuje. Předtím, než kontaktujete Servisní středisko (*čtěte Servis*), pečlivě zkontrolujte tyto možné důvody závady:

Problém	Možný důvod/Řešení:
Sušička nezačne sušit.	• Zástrčka není zasunuta v elektrické zásuvce, nebo s ní není v kontaktu. • Došlo k výpadku elektrického proudu. • Zásuvka je vyhořelá. Vyzkoušejte jinou zásuvku. • Používáte prodlužovací šňůru? Zkuste zastrčit spotřebič do zásuvky přímo. • Jsou dvířka správně dovřená? • Časovač není správně nastaven (*čtěte Začátek a programy*) • Tlačítko START není zmáčknuté (*čtěte Začátek a programy*).
Sušení trvá dlouhou dobu.	• Filtr nebyl vyčištěn (*čtěte Údržbu*). • Nastavená teplota není vhodná pro materiál látky, kterou sušíte (*čtěte Začátek a programy a Prádlo*) • Je třeba vyprázdnit nádržku na vodu. Světelná kontrolka Plná nádržka svítí (*čtěte Údržbu*). • Je třeba vyčistit kondenzátor (*čtěte Údržbu*). • Nebyl vybrána vhodná doba sušení (*čtěte Prádlo*). • Ventilační mřížka nebo ventilace v zadní části sušičky je obestavěna (*čtěte Instalaci a Údržbu*). • Prádlo bylo příliš mokré (*čtěte Prádlo*). • Sušička byla přeplněna (*čtěte Prádlo*).

Servis

Předtím, než kontaktujete servisní středisko:

- Pročtěte si odstavec *Odstraňování problémů*, možná zde naleznete řešení.
- Pokud ne, odpojte sušičku od zdroje elektřiny a kontaktujte nejbližší servisní středisko.

Uvádějte tyto údaje:
- jméno, adresu, poštovní směrovací číslo
- telefonní číslo
- druh problému
- datum nákupu spotřebiče
- označení modelu
- sériové číslo

Označení spotřebiče je uvedeno na typovém štítku na vnitřní straně dvířek.

Náhradní díly

Sušička je komplexní spotřebič. Při nekvalifikovaném zásahu může dojít ke zranění osob, poškození spotřebiče a narušení záruky.
Pokud se při používání spotřebiče vyskytnou problémy, kontaktujte servisního technika.
Náhradní díly jsou vyrobeny výhradně pro tento spotřebič, nikoli pro jiné použití.

Poznámky

Poznámky

Poznámky

Seznam servisních středisek je uveden na internetových stránkách:
http://www.indesit.cz
http://www.aristonchannel.cz

Servisní modrá linka: 810 800 023

Indesit Company Česká s.r.o.
U nákladového nádraží 2, 130 00 Praha 3, Česká republika

www.indeitcompany.com

Indesit Company SpA
Via Aristide Merloni,
47 - 60044 Fabriano
tel. (0732) 6611 - Italy

03/2005 - 195042603.01 GB